ТУРАН ФУТБОЛЬНЫЙ КЛУБ

ДОГОВОР НА ТРЕНИРОВОЧНЫЕ СБОРЫ

22.01.2024

Этот контракт будет действителен между **Tem Tour Asya Global Gida Turz. Ins. Teks.Dis.Tic.San.Tic.Ltd.Sti.** (далее – «Агентство»), штаб-квартира которой расположена по адресу: **Cinnah Cad. No:44/1Cankaya-Ankara/Türkiye** и **Государственное коммунальное казенное предприятие «Профессиональный футбольный клуб «Туран» управления физической культуры и спорта Туркестанской области** (далее – команда), расположенные по адресу **162 квартал, 118 участок.Туркестанская область, город Туркестан/КАЗАХСТАН**

Статья 1 – Стороны в основном соглашаются, что Агентство организует летний тренировочный сборь **футбольный клуб Туран** и предоставит все услуги и условия в указанные выше даты. (Статья 3)

Все гарантии оплаты будут взяты на себя КОМАНДОЙ. Все предметы платежей и все платежные переводы будут осуществляться между АГЕНТСТВОМ и КОМАНДОЙ.

Статья 1.1 – Настоящий договор вступает в силу с даты его подписания и действует до 31.12.2024 года.

Статья 2 – ДЕТАЛИ РАЗМЕЩЕНИЯ В ОТЕЛЕ (R.O.H)

Название команды: Туран

Отель: LIMAK ARCADIA HOTEL 5* - BELEK/ ТУРЦИЯ

LIMAK ATLANTIS HOTEL 5* - BELEK/ ТУРЦИЯ

Дата поступления: 27.01.2024 г.

Дата выдачи: 28.02.2024 г.

Время обучения: 2 раза в день

Тип питания: ПОЛНЫЙ ПАНСИОН ПЛЮС — ФУТБОЛЬНЫЙ ПАКЕТ

2.1 – Цены на тренировочные сборы и детали оплаты

В двухместном номере на человека: 195,00 €

Одноместный номер: 199,00 €

Указанные выше цены за номер включают НДС

К команде будут применяться тарифы контракта на отдых для гостей, которые не являются игроками или сотрудниками команды (и т. д. сопровождающими лицами или болельщиками команды).

2.2 – Списки имен

Поименный список, содержащий информацию о типе номера (одноместный или двухместный), времени заезда и выезда или VIP, должен быть предоставлен в отель не позднее, чем за 10 дней до заезда в Отель.

Статья 3 – РАЗМЕЩЕНИЕ В ОТЕЛЕ И ИНФОРМАЦИЯ О СБОРАХ

- Полный пансион плюс проживание
- 2 раза по 90 мин. тренировки ежедневно
- Отдельное место в главном ресторане
- Вода и газированные напитки в мини-баре. (ежедневное обновление)
- Турецкая баня/сауна/бассейн/фитнес-центр
- Конференц-зал и оборудование
- 2-х разовая стирка (Только для спортивной одежды)

- Во время лагеря команда будет оставаться на том же этаже

- Бесплатный Wi-Fi

- Питьевая вода для тренировок

- 2 товарищеские игры

3.1 – Дополнительные услуги

- Организация дополнительных товарищеских матчей 850 ЕВРО (Поле/судейство)
- Освещение поля при необходимости 250 ЕВРО 90 минут
- Трансфер на матч 300 ЕВРО
- Аренда машины исключая бензин от 79 ЕВРО в сутки в зависимости от машины

Статья 4 – ТОВАРИЩЕСКИЕ ИГРЫ

- 07.02.2024 / FC Turan – Spartak Moscov U19
- 10.02.2024 / FC Turan – Wieczysta Krakow
- 14.02.2024 / FC Turan – Veles Moscow
- 17.02.2024 / FC Turan – Lokomotiv Tashkent
- 21.02.2024 / FC Turan – Shinnik Yaroslavl
- 24.02.2024 / FC Turan – FC Fakol.

Статья 5 – ПОЛИТИКА ОТМЕНЫ И НЕЯВКИ

• Полная или частичная отмена бронирования команды может быть произведена за 30 дней до прибытия команды без штрафных санкций. В этом случае невозвратная сумма не будет восстановлена.

• Полная отмена бронирования команды в течение 29–15 дней до даты прибытия команды, в качестве платы за отмену (неявку) будет выставлен счет в размере 50 % от прогнозируемой общей суммы.

• Полная отмена бронирования команды в течение 14–0 дней до даты прибытия команды, в размере 100 % от прогнозируемой общей суммы будет выставлен счет в качестве платы за отмену (неявку).

Статья 6 – УСЛОВИЯ ОПЛАТЫ

Бронирование и бронирование осуществляются при условии своевременного внесения предоплаты, которая рассчитывается исходя из общего объема оказанных услуг по Договору. (Статья 2.1)

Полная стоимость проживания, предоставленного команде (концепция футбольных групп), расходы на питание и напитки будут оплачены агентством. Личные расходы члена команды будут покрыты самостоятельно. Неоплаченные личные расходы и незаезды номеров находятся под гарантией Агентства.

Невыплаченная сумма будет записана по цене покупки, установленной ЦЕНТРАЛЬНЫМ БАНКОМ на дату прибытия, применяемой для оплаты питания и других услуг, произведенных в ЕВРО.

LIMAK ARCADIA HOTEL 27.01.2024 - 11.02.2024				
	Sng	Sgl	Dbl	Dbl
	199.00 €	Total	195.00 €	Total
27.01.2024	4	796.00 €	30	5,850.00 €
28.01.2024	4	796.00 €	30	5,850.00 €
29.01.2024	4	796.00 €	30	5,850.00 €
30.01.2024	4	796.00 €	32	6,240.00 €
31.01.2024	3	597.00 €	34	6,630.00 €
01.02.2024	4	796.00 €	34	6,630.00 €
02.02.2024	4	796.00 €	34	6,630.00 €
03.02.2024	5	995.00 €	30	5,850.00 €
04.02.2024	5	995.00 €	32	6,240.00 €
05.02.2024	6	1,194.00 €	34	6,630.00 €
06.02.2024	6	1,194.00 €	32	6,240.00 €
07.02.2024	7	1,393.00 €	28	5,460.00 €
08.02.2024	6	1,194.00 €	30	5,850.00 €
09.02.2024	6	1,194.00 €	30	5,850.00 €
10.02.2024	6	1,194.00 €	32	6,240.00 €
Total	74	14,726.00 €	472	92,040.00 €

ALMATY
Zheltoksan St 111, Almaty, Kazakistan
+7 727 220 2222
+7 701 555 08 36
info@temtour.com
www.temtour.kz

ANKARA
Cinnah Cad. No:44/1 Çankaya/Ankara
+90 0312 440 96 25
+90 0541 527 06 41
info@temtour.com
www.temtour.com

ASTANA
Respublika Street 5 Astana / Kazakistan
+7 717 291 9494
info@temtour.com
www.temtour.com

ANTALYA
Fener Mah. Astur Manolya Sitesi C Blok No:92 D:5 Muratpaşa/Antalya
+90 242 324 08 78
info@temtour.com
www.temtour.com

TAŞKENT
Yunusabad, Centre-5, 55/46 Tashkent, Uzbekistan
+99895 169 66 00
info@temtour.uz
www.temtour.uz

GÜRCİSTAN
Agmashenebeli ave #148 Tbilisi, Georgia
+995 577 41 52 66
+995 557 41 00 53
info@temtour.ge
www.temtour.ge

LIMAK ATLANTIS HOTEL 11.02.2024 - 28.02.2024				
	Sng	Sgl	Dbl	Dbl
	199.00 €	Total	195.00 €	Total
11.02.2024	7	1,393.00 €	32	6,240.00 €
12.02.2024	7	1,393.00 €	34	6,630.00 €
13.02.2024	8	1,592.00 €	34	6,630.00 €
14.02.2024	9	1,791.00 €	32	6,240.00 €
15.02.2024	8	1,592.00 €	34	6,630.00 €
16.02.2024	7	1,393.00 €	34	6,630.00 €
17.02.2024	7	1,393.00 €	32	6,240.00 €
18.02.2024	7	1,393.00 €	32	6,240.00 €
19.02.2024	7	1,393.00 €	30	5,850.00 €
20.02.2024	7	1,393.00 €	32	6,240.00 €
21.02.2024	8	1,592.00 €	34	6,630.00 €
22.02.2024	9	1,791.00 €	32	6,240.00 €
23.02.2024	8	1,592.00 €	34	6,630.00 €
24.02.2024	8	1,592.00 €	32	6,240.00 €
25.02.2024	8	1,592.00 €	32	6,240.00 €
26.02.2024	8	1,592.00 €	32	6,240.00 €
27.02.2024	8	1,592.00 €	32	6,240.00 €
28.02.2024	1	199.00 €	2	390.00 €
Total	132	26,268.00 €	556	108,420.00 €

ALMATY
Zheltoksan St 111, Almaty, Kazakistan
+7 727 220 2222
+7 701 555 08 36
info@temtour.com
www.temtour.kz

ANKARA
Cinnah Cad. No:44/1 Çankaya/Ankara
+90 0312 440 96 25
+90 0541 527 06 41
info@temtour.com
www.temtour.com

ASTANA
Respublika Street 5 Astana / Kazakistan
+7 717 291 9494
info@temtour.com
www.temtour.com

ANTALYA
Fener Mah. Astur Manolya Sitesi C Blok No:92 D:5 Muratpaşa/Antalya
+90 242 324 08 78
info@temtour.com
www.temtour.com

TAŞKENT
Yunusabad, Centre-5, 55/46 Tashkent, Uzbekistan
+99895 169 66 00
info@temtour.uz
www.temtour.uz

GÜRCİSTAN
Agmashenebeli ave #148 Tbilisi, Georgia
+995 577 41 52 66
+995 557 41 00 53
info@temtour.ge
www.temtour.ge

	Total	
Otel	Sngl	€ 40,994.00
	Dbl	€ 200,460.00
Transfer	Airport - Hotel	€ 300.00
	Hotel - Airport	€ 300.00
	Hotel-Hotel	€ 300.00
Mac		€ 5,100.00
Renta Car		€ 2,350.00
Total		**€ 249,804.00**

ALMATY
Zheltoksan St 111,
Almaty, Kazakistan
+7 727 220 2222
+7 701 555 08 36
info@temtour.com
www.temtour.kz

ANKARA
Cinnah Cad. No:44/1
Çankaya/Ankara
+90 0312 440 96 25
+90 0541 527 06 41
info@temtour.com
www.temtour.com

ASTANA
Respublika Street 5
Astana / Kazakistan
+7 717 291 9494
info@temtour.com
www.temtour.com

ANTALYA
Fener Mah. Astur Manolya
Sitesi C Blok No:92 D:5
Muratpaşa/Antalya
+90 242 324 08 78
info@temtour.com
www.temtour.com

TAŞKENT
Yunusabad, Centre-5,
55/46 Tashkent,
Uzbekistan
+99895 169 66 00
info@temtour.uz
www.temtour.uz

GÜRCİSTAN
Agmashenebeli ave
#148 Tbilisi, Georgia
+995 577 41 52 66
+995 557 41 00 53
info@temtour.ge
www.temtour.ge

Name of the Bank: AKBANK

Account Name: Tem Tour Asya Global Gida Turz. Ins. Teks.Dis.Tic.San.Tic.Ltd.Sti.

Branch / Code: 0081 - 0222324

IBAN: TR880004600081036000222324

SWİFT: AKBKTRIS

Если Агентство не получит платежи в указанные даты, Агентство оставляет за собой право отменить все бронирования и потребовать плату за отмену.

Настоящее Соглашение состоит из 6 статей и было составлено и подписано в одностороннем порядке в Анталье.

TEM TOUR	TURAN
Name of the Bank: AKBANK **Account Name: Tem Tour Asya Global Gida Turz. Ins. Teks.Dis.Tic.San.Tic.Ltd.Sti.** **Branch / Code: 0081 - 0222324** **IBAN: TR880004600081036000222324** **SWİFT: AKBKTRIS**	**Bank details** **Customer:** **State communal government enterprise "Professional Football Club "Turan" of the Department of Physical Culture and Sports of the Turkestan Region Turkestan region** **Address: Turkestan region, Turkestan city, 162 quarter, 118 section.** **BIN 110140002211** **BIC HSBKKZKX KBE 16** **IIC KZ936010001000020831** **JSC "Halyk Bank of Kazakhstan"** **Tel.: +77254021415** **Director: Nurtaev Alibek Nurbaevich** **Mail: fc_turan@mail.ru zip code 161200**